

# Руководство по эксплуатации

---

Кофеварка капельная  
ДСМ-1100

**DEXP**



# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## Назначение устройства

Капельная кофеварка — это электрическое устройство для приготовления фильтрованного кофе методом пролива или перколяции.

## Меры предосторожности

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации перед использованием устройства. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Устройство разрешается использовать только в бытовых целях, оно не предназначено для промышленного применения.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Используйте кофеварку только так, как описано в данном руководстве по эксплуатации. При правильной эксплуатации и соблюдении правил пользования устройством, срок его службы может значительно превысить указанный изготовителем срок.
- Не используйте устройство вне помещений. Предохраняйте его от жары, прямых солнечных лучей и влажности.
- Перед первым включением убедитесь, что электрические параметры устройства соответствуют параметрам вашей электросети. Подключайте устройство только к сети электропитания, в которой есть цепь заземления.
- Устанавливайте устройство в хорошо проветриваемом месте.
- Не накрывайте устройство.
- Не допускайте попадания воды или другой жидкости на корпус устройства или шнур электропитания. Если это произошло, немедленно отключите устройство от сети электропитания.
- Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется, а также при его чистке или обнаружении неисправности.
- После транспортировки устройства в условиях пониженной температуры использовать устройство разрешается только по истечении двух часов его нахождения в теплом помещении.
- При заполнении или чистке не размещайте кофеварку непосредственно под краном. Не погружайте устройство в воду.
- Никогда не используйте кофеварку без воды. Не переполняйте устройство водой. Следите за шкалой уровня воды. Наполняйте кофеварку только холодной водой.
- Некоторые части устройства в процессе работы сильно нагреваются. Не касайтесь руками горячих поверхностей.

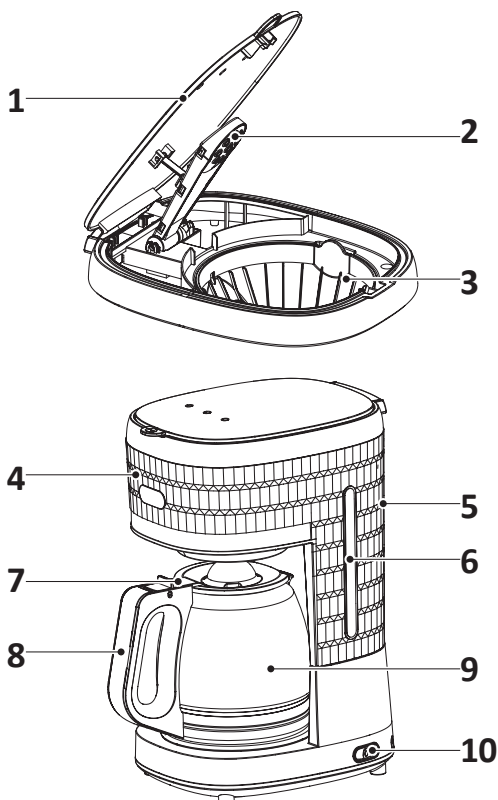
- При отключении кофеварки от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за электрошнур.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания или вилкой. С целью замены шнура питания обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать устройство. С целью ремонта обращайтесь в ближайший сервисный центр. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке устройства и причинить вред пользователю.

## Комплектация

- Кофеварка.
- Мерная ложка.
- Сетевой шнур.
- Руководство по эксплуатации.

## Схема устройства

1. Крышка отсека фильтра.
2. Отверстия для подачи горячей воды.
3. Съёмный фильтр.
4. Корпус устройства.
5. Резервуар для воды.
6. Шкала уровня воды.
7. Крышка колбы.
8. Ручка колбы.
9. Колба.
10. Переключатель Вкл/Выкл.



## Руководство по эксплуатации

1. Залейте чистую холодную воду в резервуар для воды до соответствующей отметки.
2. Установите фильтр в воронку.
3. Насыпьте молотый кофе в фильтр при помощи мерной ложки.
4. Закройте крышку отсека для фильтра.
5. Убедитесь, что колба правильно установлена на подставку.
6. Включите кофеварку с помощью переключателя Вкл/Выкл. Загорится красный индикатор.
7. По окончании варки снимите колбу с подставки.

Функция	Описание
Система «анти-капля»	При снятии колбы с подставки во время варки кофе перестанет капать. После установки колбы обратно на подставку кофе продолжит капать
Защита от перегрева	Когда устройство включено, и в резервуаре нет воды, его температура увеличится, и защита от перегрева отключит его от питания
Автоматический подогрев	Если кофемашина не была выключена вручную, она будет автоматически подогревать кофе
Термопредохранитель	Устройство оборудовано второй защитой от перегрева. В случае неисправности первой защиты от перегрева, термопредохранитель отключит питание устройства, после чего необходимо немедленно выключить его из розетки.

### ВНИМАНИЕ!

- Наливайте в резервуар только холодную воду. Использование молока или горячей воды может привести к неисправности.
- Не ставьте колбу на нагревательные поверхности или в микроволновую печь, поскольку она может разбиться.
- Не используйте устройство вне помещений.
- Не нажимайте кнопку питания, когда в кофеварке нет воды.

### Чистка и уход

- Перед чисткой отключите кофеварку от электросети.
- Убедитесь, что устройство полностью остыло.
- Для чистки корпуса используйте мягкую ткань и неабразивное чистящее средство. Насухо протрите корпус.
- Для чистки колбы используйте теплую воду, средство для мытья посуды и мягкую щетку.
- Не мойте колбу в посудомоечной машине.

## Удаление накипи

Чтобы кофеварка прослужила Вам как можно дольше, необходимо регулярно удалять накипь. Регулярность этой процедуры будет зависеть от жесткости воды и частоты использования устройства. Если Вы пользуетесь кофеваркой 1–2 раза в день, следуйте рекомендациям ниже:

- Мягкая вода — раз в полгода.
- Вода средней жесткости — раз в 2–3 месяца.
- Жесткая вода — раз в 6–8 недель.

## Технические характеристики

- Модель: DCM-1100.
- Торговая марка: DEXP.
- Тип кофеварки: капельная.
- Тип используемого кофе: молотый.
- Материал корпуса: пластик.
- Размеры: 280 × 186 × 350 мм.
- Вес: 1,84 кг.
- Мощность: 920–1080 Вт.
- Объем колбы: 1,5 л.
- Подогрев: автоматический.
- Класс защиты от поражения эл. током: I.
- Степень защиты от влаги: IPX0.
- Тип крепления шнура: Y.
- Параметры питания: 220–240 В ~ 50–60 Гц.
- Область применения: бытовое.

## Возможные проблемы и способы их решения

Проблема	Возможная причина	Решение
Молотый кофе высыпается из фильтра	Добавлено более 10 ложек кофе (без горки)	Не добавляйте более 10 ложек кофе (без горки)
Низкая скорость варки или не льется кофе	В трубке для воды появилась накипь	Очистите резервуар для воды с помощью лимонной кислоты
В кружке появился осадок недоваренного кофе	Использовался кофе мелкого помола	Попробуйте использовать бумажный фильтр (рекомендуем использовать фильтр №4)

# Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## Дополнительная информация

**Изготовитель:** Гуандун Мидеа Консьюмэ Электрик Мэньюфэкчэрин Ко., Лтд.  
№19, шоссе Саньлэ, Бэйцзяо, р-н Шуньдэ, г. Фошань, пров. Гуандун, Китай.

**Manufacturer:** Guangdong Midea Consumer Electric Manufacturing Co., Ltd.  
No. 19, Sanle Road, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China.  
Сделано в Китае.

**Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас»,  
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия  
Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** atlas.llc@mail.dlogistix.com.

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Внешний вид изделия и его характеристики могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления. Комплектация устройства может меняться без предварительного уведомления.

**Адрес в интернете:** [www.dexp.club](http://www.dexp.club)



Товар изготовлен (мм.гггг) / Тауар жасалған күні (аа.жжжж): \_\_\_\_\_ V.1



# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 18 мес.

Срок эксплуатации: 30 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



## **Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:**

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.





